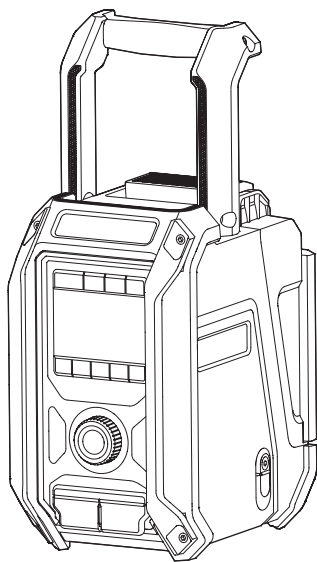
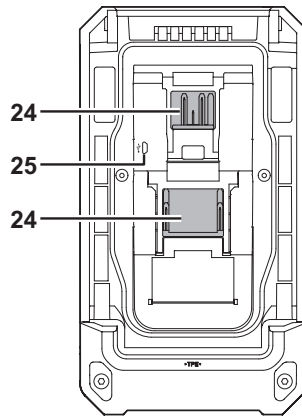
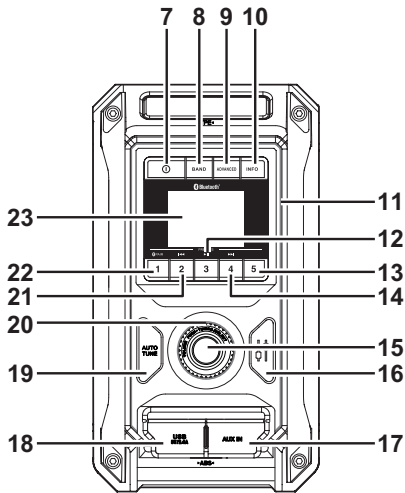
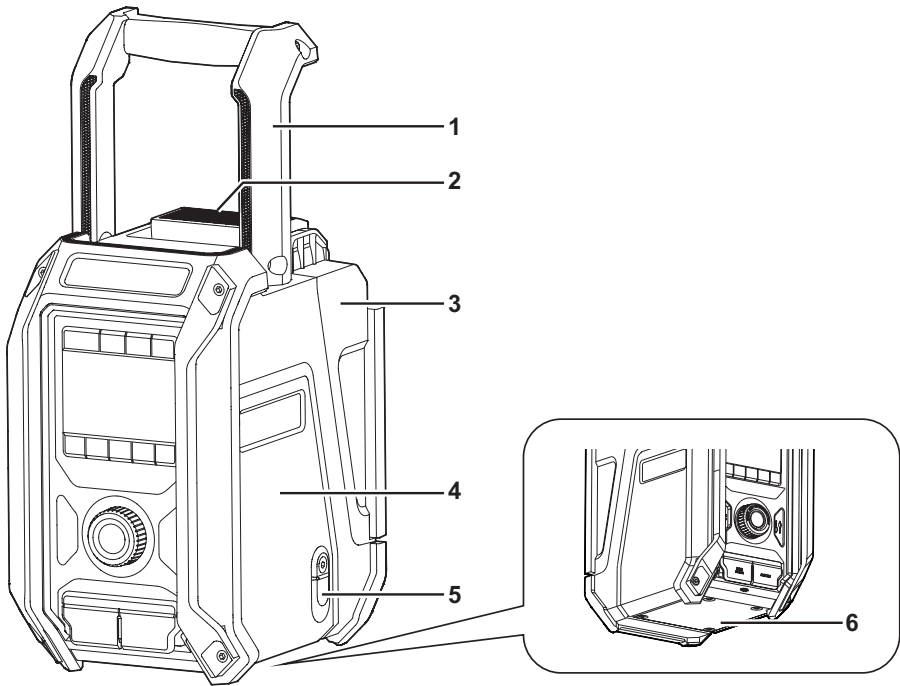


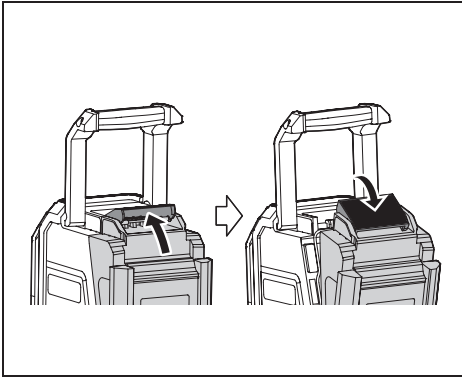


EN	Job Site Radio	Instruction manual	4
FR	Radio de chantier	Manuel d'utilisation	15
DE	Baustellenradio	Bedienungsanleitung	28
IT	Radio per luoghi di lavoro	Manuale delle istruzioni	41
NL	Bouwradio	Handleiding	52
ES	Radio de Trabajo	Manual de instrucciones	65
PT	Rádio a Bateria	Manual de instruções	78
DA	Byggepladsradio	Brugsanvisning	91
EL	Ραδιόφωνο εργοταξίου	Εγχειρίδιο οδηγιών	102
TR	İşyeri Radyosu	Kullanma Kilavuzu	115
ZHTW	收音機	說明書	126

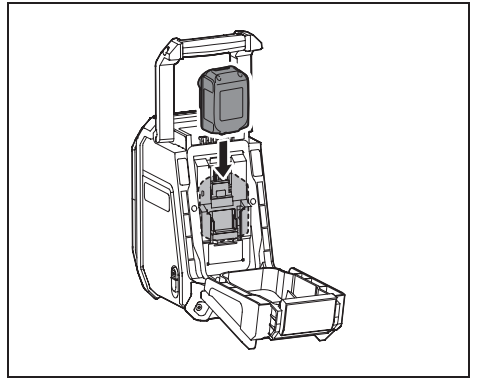
DMR115



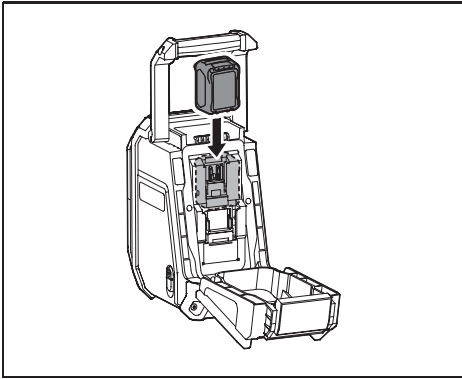




2



3



4

FRANÇAIS (Instructions d'origine)

INTERPRETATION DE LA VUE GENERALE (Fig. 1)

1. Poignée/Antenne intégrée(DAB/FM)
2. Loquet du compartiment de la batterie
3. Clapet du compartiment de la batterie (recouvrant le bloc de batterie)
4. Haut-parleur
5. Prise DC IN
6. Caisson de basse
7. Bouton d'alimentation (Power)
8. Bouton Bande
9. Bouton Paramètres avancés
10. Bouton Info
11. Voyant LED
12. Bouton de présélection 3/Lecture/Pause
13. Bouton de présélection 5
14. Bouton de présélection 4/Piste suivante/ avance rapide
15. Bouton Volume/réglage de la syntonisation/ de sélection
16. Bouton de réglage de l'EQ (Egaliseur)
17. Prise AUX IN
18. Prise d'alimentation USB
19. Bouton Auto tune (syntonisation auto)
20. Voyant LED du mode EQ
21. Bouton de présélection 2/Piste précédente/ rembobinage
22. Bouton de présélection 1/couplage Bluetooth
23. Écran LCD
24. Compartiment de la batterie
25. Port micro-USB pour la mise à niveau du logiciel

SYMBOLES

Les symboles utilisés pour l'équipement sont affichés ci-dessous. Soyez sûr de tout comprendre avant toute utilisation.



Lisez le manuel d'utilisation.



Uniquement pour les pays de l'UE.
Ne jetez pas le matériel électrique ou le regroupement de batteries d'accumulateurs avec les déchets ménagers ! Conformément aux directives européennes, sur les déchets d'équipements électriques et électroniques, des batteries et

accumulateurs mais aussi des batteries et accumulateurs usagés, ainsi que leur mise en œuvre conformément aux lois nationales, aux équipements électriques et aux batteries et aux regroupements de batteries d'accumulateurs qui ont atteint leur fin de vie, doivent être collectés séparément et être renvoyé à une installation de recyclage suivant les directives pour l'environnement.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

AVERTISSEMENT:

Lorsque vous utilisez des outils électriques, des précautions de base devraient toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment les précautions suivantes:

1. Lisez ce manuel d'utilisation attentivement ainsi que le manuel d'utilisation du chargeur avant de l'utiliser.
2. Nettoyez avec un chiffon sec.
3. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
4. N'utilisez que les extensions/accessoires spécifiés par le fabricant.
5. Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
6. Les batteries utilisées pour les radios, qu'elles soient intégrées ou séparées, doivent être rechargées uniquement à l'aide du chargeur de batterie spécifié. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
7. Les radios fonctionnant à l'aide de batteries doivent être utilisées uniquement avec les batteries désignées. L'utilisation d'autres batteries peut créer un risque d'incendie.
8. Lorsque la batterie externe n'est pas utilisée, veuillez le tenir éloigner des autres objets métalliques tels que: les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou les autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'une borne à un autre. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des étincelles, des brûlures ou un incendie.
9. Évitez tout contact corporel avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est

relié à la terre.

10. Dans des conditions extrêmes, du liquide peut être éjecté depuis la batterie; évitez tout contact avec le liquide. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. Si le liquide rentre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté depuis la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.
11. N'utilisez pas le regroupement de batteries d'accumulateurs ou un outil qui a été endommagé voire même modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
12. N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (266°F) peut provoquer une explosion.
13. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. La charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
14. Les prises SECTEUR sont utilisées comme dispositif de déconnexion, et elles doivent rester facilement accessibles.
15. N'utilisez pas le produit à un volume élevé durant une période prolongée. Pour éviter les dommages auditifs, utilisez le produit à un niveau de volume modéré.
16. (pour les produits avec affichage à cristaux liquides seulement) les affichages à cristaux liquides incluent le liquide qui peut causer de l'irritation et un empoisonnement. Si le liquide pénètre dans les yeux, la bouche ou la peau, rincez avec de l'eau et appelez un médecin.
17. N'exposez pas le produit à la pluie ou à des environnements humides. L'eau pénétrant dans le produit augmente le risque de choc électrique.
18. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles aient reçu une supervision ou une formation concernant l'utilisation du produit par une personne responsable pour leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Entreposez le produit hors de la portée des enfants.

ENREGISTRER SES INSTRUCTIONS

REGLES SPECIFIQUES DE SECURITE

POUR LA CARTOUCHE DE BATTERIE

1. Avant d'utiliser la cartouche de batterie, lisez toutes les instructions et les avertissements concernant (1) le chargeur de batterie, (2) la batterie, et (3) l'équipement utilisant la batterie.
2. Ne démontez pas la cartouche de batterie
3. Si le temps de fonctionnement devient excessivement court, cessez immédiatement l'utilisation. Il peut en résulter un risque de surchauffe, de brûlures et même d'explosion.
4. Si l'électrolyte pénètre dans vos yeux, rincez-les à l'eau claire et consultez un médecin immédiatement. Cela peut entraîner une perte de la vue.
5. Ne court-circuitez pas la cartouche de la batterie:
 - (1) Ne touchez pas les bornes avec un matériau conducteur.
 - (2) Évitez de ranger la cartouche de la batterie dans un conteneur avec d'autres objets métalliques tels que des clous, des pièces de monnaie, etc.
 - (3) N'exposez pas la cartouche de la batterie à l'eau ou à la pluie. Un court-circuit de la batterie peut provoquer un fort courant, une surchauffe, des brûlures et même une panne.
6. Ne rangez pas l'outil ou la cartouche de la batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 50°C (122°F)
7. N'incinerez pas la cartouche de la batterie même si elle est sérieusement endommagée ou complètement usée. La cartouche de la batterie peut exploser dans un feu.
8. Veillez ne pas laisser tomber ou heurter la batterie.
9. N'utilisez pas de batterie endommagée.
10. Pour éviter tout risque, le manuel de la batterie de remplacement de la batterie doit être lu avant utilisation. Le courant de décharge maximal de la batterie doit être supérieur ou égal à 8A
11. Les batteries lithium-ion sont soumises aux exigences de la législation sur les marchandises dangereuses. Pour les transports commerciaux, par ex. par des tiers, des agents de livraison, des exigences particulières en matière de conditionnement et d'étiquetage doivent être respectées.

Pour la préparation de l'article à expédier, il est nécessaire de consulter un expert pour les matières dangereuses. Veuillez également observer des réglementations nationales éventuellement plus détaillées.

Recouvrez par du scotch ou masquez les contacts ouverts et emballez la batterie de telle manière qu'elle ne puisse pas bouger dans l'emballage.

12. Lors de la mise au rebut de la cartouche de batterie, retirez la batterie de l'appareil et éliminez la cartouche vide dans un endroit sûr prévu à cet effet selon les lois environnementales en vigueur. Suivez les réglementations locales relatives à l'élimination des batteries.
13. Utilisez les batteries uniquement avec les produits spécifiés par Makita. L'installation des batteries dans des produits non conformes peut entraîner un incendie, une chaleur excessive, une explosion ou une fuite d'électrolyte.
Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la batterie.

⚠ MISE EN GARDE:

- **Risque d'explosion si la batterie est incorrectement remplacée.**
- **Remplacez uniquement avec le même type ou équivalent.**
- **n'utilisez que des batteries Makita authentiques. L'utilisation de batteries Makita non authentiques, ou des batteries qui ont été modifiées, peut provoquer une explosion de la batterie provoquant des incendies, des blessures et des dégâts. Cela annulera également la garantie Makita pour l'outil Makita et le chargeur.**

Conseils pour maintenir la durée de vie de la batterie au maximum

1. Chargez la cartouche de la batterie avant qu'elle ne soit complètement déchargée. Arrêtez toujours le fonctionnement de l'équipement et rechargez la cartouche de la batterie lorsque vous remarquez que la puissance de l'équipement est faible.
2. Rechargez jamais une cartouche de batterie qui est déjà complètement chargée. La surcharge réduit la durée de vie de la batterie.
3. Rechargez la cartouche de batterie à une température ambiante de 10°C à 40°C (50°F - 104°F). Laissez la cartouche de batterie chaude se refroidir avant de la charger.
4. Rechargez la cartouche de batterie si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période (plus de six mois).

TEMPS DE FONCTIONNEMENT

Les blocs de batterie appropriés pour cette radio sont répertoriés dans le tableau suivant.

Le tableau suivant indique le temps de fonctionnement sur une seule charge.

Capacité de la batterie	Tension de la batterie			SORTIE DU HAUT-PARLEUR = 100 mW Unité: Heures (Approximative)	
	10.8V –12Vmax	14.4V	18V	En mode Radio ou AUX	En mode Bluetooth + recharge USB
1.3 Ah		BL1415		3.5	0.7
			BL1815	4.0	1.0
1.5 Ah	BL1015 BL1016			5.5	0.8
		BL1415N BL1415NA		4.5	0.9
			BL1815N	5.0	1.2
2.0 Ah	BL1020B BL1021B			7.0	1.0
			BL1820 BL1820B	6.5	1.6
3.0 Ah		BL1430 BL1430B BL1430A		8.0	1.6
			BL1830 BL1830B	9.0	2.3
4.0 Ah	BL1040B BL1041B			14	2.1
		BL1440		12	2.5
			BL1840 BL1840B	13	3.2
5.0Ah		BL1450		15	3.0
			BL1850 BL1850B	16	4.2
6.0 Ah		BL1460B BL1460A		16	3.3
			BL1860B	20	5.0

AVERTISSEMENT:

n'utilisez que les cartouches de batterie énumérées ci-dessus. L'utilisation de toute autre cartouche de batterie peut causer des blessures et/ou des incendies.

Remarque:

- Le tableau concernant la durée de fonctionnement de la batterie ci-dessus est présenté comme référence.
- Le temps de fonctionnement réel peut différer du type de la batterie, de la condition de la charge ou de l'environnement d'utilisation.
- Certaines cartouches de batterie et chargeurs de batterie énumérés ci-dessus peuvent ne pas être disponibles selon votre région de résidence.

INSTALLATION ET ALIMENTATION FOURNIE (FIG.2)

⚠ ATTENTION:

- Veuillez faire attention à ne pas vous pincer les doigts en ouvrant ou fermant le clapet de la batterie.
- Remettez le loquet du compartiment de la batterie dans sa position initiale après l'ajout ou le retrait de la batterie. À défaut, elle risque de tomber accidentellement de la radio et de vous blesser ou de blesser une personne située près de vous.
- Fermez et verrouillez le compartiment de la batterie avant tout déplacement de la radio.
- Éteignez toujours la radio avant d'installer et de retirer le bloc de batterie.
- Prenez garde de ne pas laisser tomber ou cogner la radio. Le boîtier cassé pourrait vous entailler un doigt ou provoquer de plus graves blessures. La radio endommagée pourrait fonctionner de manière imprévisible, provoquant des risques de blessures, d'explosion ou d'incendie.

IMPORTANT:

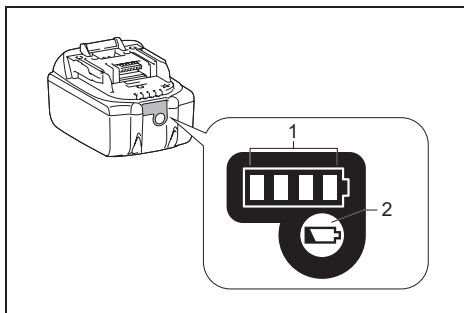
- Une baisse de puissance, une distorsion sonore, un son saccadé ou l'affichage de « ! Battery Low » (Batterie faible) sur l'écran sont les signes que le bloc de batterie principal a besoin d'être remplacé.
- La batterie ne peut être chargée via l'adaptateur d'alimentation secteur fourni.
- La batterie n'est pas incluse dans les accessoires de base.

Installation et retrait d'une batterie coulissante (Fig. 3 & 4)

- Pour installer la batterie, alignez sa languette sur la rainure qui se trouve à l'intérieur du logement, puis faites glisser la batterie pour la mettre en place. Insérez-la toujours bien à fond, jusqu'à ce qu'elle se verrouille en émettant un léger déclic.
- Si vous voyez le voyant rouge sur la face supérieure du bouton, la batterie n'est pas parfaitement verrouillée. Installez-la à fond, jusqu'à ce que le voyant rouge ne soit plus visible. À défaut, elle risque de tomber accidentellement de la radio et de vous blesser ou de blesser une personne située près de vous.
- N'appliquez pas une force excessive lors de l'insertion de la batterie. Si la batterie ne glisse pas aisément, elle n'est pas insérée correctement.
- Pour retirer la batterie, faites-la glisser hors de la radio tout en faisant glisser le bouton à l'avant de la cartouche.

Indication de l'autonomie restante de la batterie

* Uniquement pour les batteries dont le numéro de modèle se termine par la lettre « B ».



➤ 1. Voyant des Lampes 2. Bouton de vérification

Appuyez sur le bouton de vérification pour indiquer l'autonomie restante de la batterie. Les voyants s'allument alors pendant quelques secondes.

• Batteries de 14,4V/18V

Voyant des lampes			Capacité restante
Allumés	Eteintes	Clignotant	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◻ □ □ □			Rechargez la batterie
■ ■ □ □	↑ ↓	■ ■	La batterie semble mal fonctionnée

• Batteries de 10,8V-12V max

Voyant des lampes			Capacité restante
Allumés	Eteintes	Clignotant	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%

REMARQUE:

Selon les conditions d'utilisation et la température ambiante, le voyant peut différer légèrement de la capacité réelle.

Utilisation de l'adaptateur secteur fourni

Retirez la protection en caoutchouc et insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise CC située sur le côté droit de la radio. Branchez l'adaptateur dans une prise secteur standard. Chaque fois que l'adaptateur est utilisé, la batterie est automatiquement déconnectée.

⚠ ATTENTION:

- **Déconnectez toujours complètement l'adaptateur secteur avant de déplacer la radio. Si l'adaptateur secteur n'est pas retiré, cela peut provoquer un risque d'électrocution.**
- **Ne jamais tirer et trainer le cordon de l'adaptateur. Si vous le faites, la radio risque de tomber accidentellement, vous blessant ou blessant les gens situés autour de vous.**

IMPORTANT:

- L'adaptateur secteur est utilisé pour connecter la radio à l'alimentation secteur. La prise secteur utilisée pour la radio doit rester accessible pendant l'utilisation normale.
- Pour déconnecter la radio, débranchez complètement l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- Utilisez l'adaptateur secteur fourni avec le produit ou uniquement celui spécifié par MAKITA.
- Ne tenez pas le câble d'alimentation et ne le mettez pas dans votre bouche. Cela peut provoquer un choc électrique.
- Ne touchez pas le câble d'alimentation avec les mains mouillées ou grasses.
- Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution. Si le cordon est endommagé, faites-le remplacer par notre centre de service autorisé afin d'éviter tout risque de sécurité. Ne l'utilisez surtout pas avant la réparation.
- Après utilisation, rangez toujours l'adaptateur secteur hors de la portée des enfants. Si les enfants jouent avec le cordon d'alimentation, ils encourent des risques de blessures.

Rechargement à partir du port USB

Le port USB se trouve sur la façade de la radio. Vous pouvez charger l'appareil USB à partir du port USB.

1. Branchez l'appareil USB, par exemple un lecteur MP3 ou un lecteur CD, à l'aide d'un câble USB vendu dans le commerce.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation « Power » pour allumer votre radio.
3. Que la radio soit branchée sur une prise secteur

ou alimentée par la batterie, elle sera en mesure de charger l'appareil USB lorsqu'elle est allumée en mode radio DAB/FM, en mode BT ou en mode AUX, lesquels apparaissent lorsqu'une source audio externe est raccordée.

Remarque:

- Le volume maximum du haut-parleur émettant la puissance de sortie diminue lors du rechargement à partir du port USB.
- La prise USB peut fournir un courant électrique maximum de 2.4A ou 5 V.

IMPORTANT:

- Avant de brancher votre appareil USB au port USB, sauvegardez toujours vos données enregistrées sur l'appareil USB. Dans le cas contraire, vous risquez de les perdre par accident.
- Il est possible que la radio ne puisse pas alimenter certains appareils USB.
- Retirez le câble USB et fermez le couvercle lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque le chargement est terminé.
- Ne branchez pas une source d'alimentation dans le port USB. Il y a risque d'incendie. Le port USB est destiné uniquement au rechargement d'appareils de faible tension. Placez toujours le couvercle sur le port USB lorsque vous ne rechargez pas d'appareils de faible tension.
- N'insérez pas de clou, fil, etc., dans le port USB. Vous pourriez provoquer un court-circuit et déclencher un incendie et la formation de fumée.
- Ne branchez pas cette prise USB dans le port USB de votre PC, au risque de provoquer une panne des appareils.

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

Cette radio dispose de trois méthodes de syntonisation: la syntonisation par balayage, la syntonisation manuelle et le rappel des présélections en mémoire.

Sélection d'une station – DAB

Remarque:

L'antenne pour la bande DAB est intégrée dans la poignée. Lorsque vous utilisez la radio, veuillez redresser correctement la poignée au-dessus de la radio pour obtenir une meilleure réception.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Bande pour sélectionner le mode DAB.
3. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation enfoncé pour afficher la liste des stations. Vous pouvez également appuyer sur le bouton Paramètres

avancés, puis tourner le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Liste des stations ». Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans la liste des stations.

4. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour faire défiler la liste des stations disponibles. Appuyez sur le même bouton pour sélectionner la station.
5. Réglez le volume souhaité en tournant le bouton de volume.

Modes d'affichages – DAB

Votre radio possède plusieurs options d'affichage pour le mode DAB.

Appuyez sur le bouton Info pour parcourir les différentes options.

- | | |
|--------------------------------|--|
| a. Dynamic Label Segment | Services de données supplémentaires sous forme de texte (jusqu'à 128 caractères) fonctionnant en parallèle avec les programmes radio DAB ou DAB+. Affiche des messages texte défilants tels que le nom de l'artiste/ de la piste, le numéro de téléphone, etc. |
| b. Type de programme | Affiche le type de la station écoutée. Par ex., Pop, Classique, Nouveautés, etc. |
| c. Nom du multiplex | Affiche le nom du multiplex DAB auquel appartient la station actuelle. |
| d. Fréquence et canal | Affiche la fréquence et le numéro de canal de la station DAB actuellement syntonisée. |
| e. Erreur/ puissance du signal | Affiche l'erreur et l'intensité du signal pour la station écoutée. Un nombre d'erreur inférieur indique une meilleure qualité du signal radio. |
| f. Débit binaire/ Format audio | Affiche le débit binaire de l'audio numérique et le format audio de la station DAB actuellement syntonisée. |
| g. Date | Affiche la date du jour. |

Si une émission DAB fournit un diaporama d'image, celle-ci peut être visualisée en plein écran en maintenant le bouton de réglage de la syntonisation. Si l'émission reçue est en stéréo, le symbole du haut-parleur stéréo s'affichera en bas de l'écran.

Trouver de nouvelles stations – DAB

De temps à autre, il arrive que de nouvelles stations radio DAB soient disponibles. Ou, il est possible aussi que vous vous êtes rendu dans une autre partie du

pays. Dans ce cas, vous devez exécuter une recherche et trouver de nouvelles stations.

Pour permettre à la radio de trouver les stations disponibles, il est recommandé d'effectuer un scan complet de toutes les fréquences DAB de la Bande III.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Bande pour sélectionner le mode DAB.
3. Appuyez sur le bouton Auto tune pour lancer le scan. L'écran affichera « Scanning » (Scan en cours) et votre radio effectuera un scan des fréquences DAB de la bande III. Au fur et à mesure que de nouvelles stations sont trouvées, le compteur de stations augmentera et les stations seront ajoutées à la liste. Le graphique à barres indique la progression du scan.

Syntonisation manuelle – DAB

La syntonisation manuelle vous permet de syntoniser votre radio sur une fréquence DAB particulièrement en Bande III. Cette fonction peut également être utilisée pour faciliter le positionnement de l'antenne ou la radio afin d'optimiser la réception d'un canal ou d'une fréquence spécifique.

1. En mode DAB, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour entrer dans le menu de réglage
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation jusqu'à ce que « Manual Tune » (Syntonisation manuelle) s'affiche sur l'écran. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le mode de syntonisation manuelle.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le canal DAB souhaité. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer la fréquence choisie.

Contrôle de la gamme dynamique (DRC) – DAB

La fonction DRC peut vous aider à mieux entendre les sons faibles lorsque vous utilisez la radio dans un environnement bruyant, en réduisant la gamme dynamique du signal audio. Il y a trois niveaux de compression:

- | | |
|-----|---------------------------------|
| 1 | Compression maximale appliquée. |
| 1/2 | Compression moyenne appliquée. |
| 0 | Aucune compression appliquée. |
1. En mode DAB, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour entrer dans le menu de réglage
 2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation jusqu'à ce que « DRC » s'affiche sur l'écran. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu. L'écran affichera le paramètre

- actuel du DRC.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le paramètre DRC souhaité.
 4. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer le paramètre.

Configuration de l'ordre des stations – DAB

Votre radio dispose de 3 réglages d'ordre de stations parmi lesquels vous pouvez choisir. Les paramètres d'ordre des stations sont alphanumériques, d'ensemble et « station valide ».

1. En mode DAB, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour entrer dans le menu de réglage
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation jusqu'à ce que « Station order » (Ordre des stations) s'affiche sur l'écran. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner les options suivantes et appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer le paramètre.

Alphanumérique Trie la liste des stations de manière alphanumérique 0...9 A...Z.

Ensemble Organise la liste des stations par multiplex DAB.

Station valide Affiche uniquement les stations pour lesquelles un signal peut être trouvé.

Syntonisation par scan – FM

Remarque:

L'antenne FM est intégrée dans la poignée. Lorsque vous utilisez la radio, veuillez redresser correctement la poignée au-dessus de la radio pour obtenir une meilleure réception.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Bande pour sélectionner le mode radio FM.
3. Appuyez sur le bouton Auto tune et la radio recherchera et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle trouvera une station de radio.
4. Après quelques secondes, l'affichage se mettra à jour. L'écran indiquera la fréquence du signal trouvé. Si le signal est suffisamment puissant et qu'il y a des données RDS présentes, la radio affichera le nom de la station.
5. Pour trouver une autre station, appuyez sur le bouton Auto tune comme décrit précédemment.
6. Lorsque la fin de la bande d'ondes est atteinte, votre radio recommencera la recherche à partir de l'extrémité opposée de la bande d'ondes.

7. Tournez le bouton Volume pour régler le niveau sonore selon vos besoins.

Remarque:

Le volume ne doit pas être trop important. Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

8. Pour éteindre votre radio, appuyez sur le bouton d'alimentation.

Syntonisation manuelle – FM

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Bande pour sélectionner le mode FM
3. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour passer en mode de contrôle de la syntonisation.
4. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour trouver la station désirée.
5. Pour régler le volume, appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de la syntonisation pour passer en mode de réglage du volume.
6. Tournez le bouton Volume pour régler le niveau sonore selon vos besoins.

Modes d'affichage – FM (RDS)

Votre radio possède plusieurs options d'affichage pour le mode radio FM.

L'icône RDS en bas de l'écran indique que des données RDS sont présentes dans l'émission reçue. L'affichage du haut-parleur stéréo indique que la radio reçoit une émission stéréo.

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Info pour afficher les informations RDS (Radio Data System) de la station que vous écoutez.

- | | |
|----------------------|--|
| a. Radiotexte | Affiche le message texte, tel que de nouveaux éléments, etc. |
| b. Type de programme | Affiche le type de station écoutée, par exemple Pop, Classique, Nouveautés, etc. |
| c. Fréquence | Affiche la fréquence du signal FM. (Si aucune information RDS n'est disponible, l'écran affichera « No Name » (Aucun nom). |
| d. Mode audio | Affiche le mode audio en cours. |
| e. Date | Affiche la date du jour. |

Zone du scan FM

Lorsque vous utilisez le mode FM, vous pouvez régler votre radio pour qu'elle scan les stations locales ou pour qu'elle scan toutes les stations, y compris les stations radio distantes/éloignées.

1. En mode FM, appuyez sur le bouton Paramètres

- avancés pour entrer dans le menu de réglage.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation jusqu'à ce que « Scan zone » (Zone du scan) s'affiche sur l'écran. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu. Le réglage audio actuel est indiqué par une marque.
 3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour basculer entre les options « Locale » (stations puissantes uniquement) et « Distante » (toutes les stations). L'option « Distante » permet à la radio de trouver des signaux plus faibles lors du scan.
 4. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer votre sélection. L'option « Locale » ou « Distante » est mémorisée dans la radio et restera par défaut jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou après une réinitialisation du système.

Paramètre Stéréo/Mono – FM

Si le signal de la station de radio FM écoutée est faible, un sifflement peut être audible. Il est possible de réduire ce sifflement en forçant la radio à jouer la station en mono plutôt qu'en stéréo.

1. Assurez-vous que votre radio soit en mode FM et syntonisez la station FM requise.
2. Appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu de réglage.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Audio Setting » (Paramètres audio). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer le paramètre. Le réglage audio actuel est indiqué par une marque.
4. Tournez bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Forced Mono » (Mono forcé) ou « Stereo Allowed » (Stéréo autorisé). Appuyez sur bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer le réglage.

Stations préréglées en modes DAB et FM

Il y a 5 stations préréglées chacune pour la bande de radio DAB et FM. Ils sont utilisés de la même manière pour chaque bande d'onde.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Bande pour sélectionner la bande d'ondes désirée. Syntonisez la station de radio désirée comme décrit précédemment.
3. Appuyez sur la touche de Présélection souhaitée et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran indique « Présélection 1 sauvegardée » (par exemple).



s'affichera au bas de l'écran. La station est alors mémorisée dans la touche de présélection sélectionnée. Répétez cette procédure pour les autres présélections comme vous le souhaitez.

4. Les stations présélectionnées qui ont déjà été mémorisées peuvent être écrasées en suivant la procédure ci-dessus si nécessaire.

Rappel d'une présélection en mode DAB et FM

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Bande pour sélectionner la bande d'ondes désirée entre DAB ou FM.
3. Appuyez sur la touche de présélection requise pour syntoniser votre radio sur l'une des stations mémorisées dans la mémoire

REGLAGES DIVERS

Mise à jour auto de l'horloge

Vous pouvez configurer la radio pour qu'elle règle son horloge à partir d'émissions de radio DAB ou FM. Après une panne de courant, l'horloge de la radio se mettra à jour la prochaine fois que vous allumez la radio en mode DAB ou FM.

1. Avec votre radio allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Time/Date » (Heure/date). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Auto Update » (Mise à jour auto). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour accéder au menu de la mise à jour automatique.
4. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour choisir une option de mise à jour parmi « Any » (FM et DAB), « from DAB » (A partir de la bande DAB) ou « from FM » (A partir de la bande FM), selon les besoins. Appuyez sur bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer votre choix. Le réglage actuel est marqué d'une marque.

Réglage du format de l'heure

1. Avec votre radio allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Time/Date » (Heure/date). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Set 12/24 Hour » (Définir format 12/24 heures). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le réglage du format d'heure. Le format d'affichage actuel de l'heure est

indiqué par une marque.

4. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le format 12 ou 24 heures. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer votre réglage. Si le format d'horloge de 12 heures est choisi, la radio affichera une horloge de 12 heures avec un indicateur AM ou PM.

Réglage du format de la date

1. Avec votre radio allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Time/Date » (Heure/date). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Set Date Format » (Définir le format de la date). Appuyez sur bouton de réglage de la syntonisation pour entrer le paramètre.
4. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le format de date « JJ-MM-AAAA » ou « MM-JJ-AAAA ». Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer le réglage.

Intensité sonore (Loudness)

Vous pouvez compenser sur les basses et les hautes fréquences sur votre radio en ajustant la fonction d'intensité sonore (Loudness).

1. Avec votre radio allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Loudness ». Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « On » (Activée) pour activer la fonction d'intensité sonore. Pour désactiver la fonction d'intensité sonore, sélectionnez « Off » (Désactivée). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer le paramètre.

Options de langues

Huit langues sont disponibles pour l'affichage du système de la radio: l'anglais, l'allemand, l'italien, le français, le néerlandais, le danois, le norvégien et le polonais.

1. Avec votre radio allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Langue ». Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation

pour choisir la langue de votre choix. Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer votre réglage.

Réinitialisation aux paramètres d'usine

Si vous souhaitez réinitialiser complètement votre radio à son état initial, vous pouvez le faire en suivant cette procédure. En effectuant une réinitialisation d'usine, tous les réglages saisis par l'utilisateur seront effacés.

1. Avec votre radio allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Factory Reset » (Réinitialisation d'usine). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Yes » (Oui) ou « No » (Non). Si vous ne souhaitez pas effectuer de réinitialisation du système, sélectionnez « Non », puis appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer. Sélectionnez « Oui » puis appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation. Une réinitialisation complète sera effectuée. La liste des stations et les pré-réglages seront effacés. Tous les paramètres seront réinitialisés à leurs valeurs par défaut.

En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, réinitialisez le produit (une reconnexion à la source d'alimentation peut être nécessaire) pour reprendre un fonctionnement normal.

Port micro-USB pour mise à jour de logiciel

Les mises à jour du logiciel pour votre radio peuvent être disponibles très prochainement.

Puisque des mises à jour de logiciel sont disponibles, vous pouvez trouver le logiciel et des informations sur la manière de mettre à jour votre radio sur le **site internet de Makita**.

1. Utilisez le câble micro-USB (non fourni) pour connecter la prise USB dans le compartiment de la batterie à votre PC.
2. Avec votre radio allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Software Update » (Mise à jour logicielle). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu.
4. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Oui » ou « Non ». Si vous ne souhaitez pas effectuer de mise à niveau logicielle, sélectionnez « Non » et appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer le réglage.

Sélectionnez « Oui » puis appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation. L'écran affichera « Waiting for PC wizard » (En attente de l'assistant PC ». Veuillez-vous rendre sur le site Web pour télécharger les logiciels les plus récents. Suivez les instructions à l'écran de votre PC fournies avec le logiciel de mise à niveau pour effectuer la mise à niveau logicielle.

Remarque:

Veillez utiliser l'adaptateur secteur comme alimentation principale lors de la mise à niveau du logiciel. N'éteignez pas la radio avant que l'opération de mise à niveau soit terminée et que la radio ait redémarré, sinon l'appareil risque d'être endommagé définitivement.

Version du logiciel

1. Lorsque votre radio est allumée, appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Software Version » (Version du logiciel). Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour afficher la version du logiciel.

Fonction d'égaliseur

Il existe 7 couleurs de voyant LED différents autour du bouton de réglage de la syntonisation pour indiquer les divers modes de l'égalisateur.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation « Power » pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton du mode EQ pour accéder au menu de réglage de l'EQ.
3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le mode souhaité. Appuyez ensuite sur le bouton de réglage de la syntonisation pour confirmer la sélection.

Mode EQ	Voyant LED
PLAT	Blanc
JAZZ	Bleu
ROCK	Rouge
CLASSIQUE	Marron
POP	Rose
NOUVEAUTÉS	Jaune
Mon EQ	Vert

Réglage du profile Mon EQ (Mon égaliseur)

1. Appuyez sur la touche de contrôle de l'EQ pour accéder au menu de réglage de l'égaliseur.
2. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Configuration de Mon EQ ». Appuyez ensuite sur le bouton de réglage de la syntonisation

pour entrer dans le menu des paramètres.

3. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le menu « Aigus ». Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le niveau des aigus souhaité. Puis appuyez sur le même bouton pour confirmer le paramètre choisi.
4. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le menu « Mediums ». Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le niveau des médiums souhaité. Puis appuyez sur le même bouton pour confirmer le paramètre choisi.
5. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le menu « Basses ». Appuyez sur le bouton de réglage de la syntonisation pour entrer dans le menu. Tournez le bouton de réglage de la syntonisation pour sélectionner le niveau des basses souhaité. Puis appuyez sur le même bouton pour confirmer le paramètre choisi.

Remarque:

Lorsque vous utilisez l'égaliseur pour accentuer les basses et que vous écoutez à un volume sonore élevé, cela peut provoquer des craquements sonores et une distorsion du son. Dans ce cas, réglez le volume de la radio de manière appropriée.

Écouter de la musique via le streaming Bluetooth

Vous devez coupler votre appareil Bluetooth avec la radio avant que vous puissiez le relier automatiquement pour lire/diffuser de la musique Bluetooth via la radio. Le couplage crée un « lien » afin que deux appareils puissent se reconnaître mutuellement.

Remarque:

- Pour avoir une meilleure qualité sonore, nous vous conseillons de régler le volume à plus des deux tiers sur votre appareil Bluetooth, puis ajustez le volume sur la radio au besoin.
- Votre radio peut mémoriser jusqu'à 8 appareils couplés, lorsque la mémoire dépasse ce nombre, le premier appareil couplé sera remplacé.

Coupler votre appareil Bluetooth pour la première fois

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la radio. Appuyez sur le bouton Bande pour sélectionner le mode Bluetooth. L'écran affichera « BT Pair » (Couplage BT) et les boutons de présélections (1-5) clignoteront en blanc pour indiquer que la radio est détectable.

2. Activez le Bluetooth sur votre appareil conformément au mode d'emploi pour le relier à votre radio. Ouvrez la liste des appareils Bluetooth et choisissez l'appareil nommé « DMR115 » (Avec certains téléphones portables équipés de versions antérieures aux appareils Bluetooth BT2.1, vous devrez saisir le mot de passe « 0000 »).
3. Une fois connecté, il y aura une tonalité de confirmation. Les boutons de présélection (1-5) resteront allumés en blanc. Vous pouvez maintenant simplement sélectionner et lire n'importe quelle musique à partir de votre périphérique source. Le volume peut être réglée à partir de votre appareil source, ou directement à partir de la radio.
4. Utilisez les commandes de l'appareil connecté en Bluetooth ou de votre radio pour lire/mettre en pause et naviguer entre les pistes.

Remarque:

- Si 2 appareils Bluetooth, effectuent le couplage pour la première fois, les deux à la fois recherchent la radio, il sera affiché la disponibilité sur les deux appareils. Toutefois, si l'un des appareils se lie avec cet appareil d'abord, l'autre appareil Bluetooth ne la trouvera pas sur la liste.
- Si votre périphérique Bluetooth est temporairement déconnecté de votre radio, alors vous devez reconnecter manuellement votre appareil à nouveau avec la radio.
- Si «DMR115 » est affiché dans votre liste d'appareils Bluetooth, mais que votre appareil ne peut pas se connecter avec elle, veuillez supprimer l'élément de votre liste et coupez de nouveau l'appareil avec la radio en suivant les étapes décrites précédemment.
- La portée de fonctionnement optimale du Bluetooth est d'environ 10 mètres (30 pieds) (ligne de visée) vers la radio, mais une distance de jusqu'à 30 mètres (100 pieds) est possible.
- Si la connexion Bluetooth est perdue en raison d'une durée de séparation trop longue, d'un dépassement de la portée, de présence d'obstacles ou autres il peut être nécessaire de reconnecter votre appareil à la radio.
- Les obstacles physiques, les autres appareils sans fil ou les appareils électromagnétiques peuvent affecter la qualité de la connexion.
- La performance de connectivité Bluetooth peut varier en fonction des appareils Bluetooth connectés. Référez-vous aux fonctionnalités Bluetooth de votre appareil avant de connecter votre radio. Toutes les fonctions ne seront peut-être pas compatibles sur certains appareils Bluetooth.

Lire des fichiers audio en mode Bluetooth

Lorsque vous avez correctement connecté votre radio avec l'appareil Bluetooth de votre choix, vous pouvez commencer à lire votre musique en utilisant les contrôles sur votre appareil Bluetooth connecté.

1. Une fois que la lecture a commencé, réglez le volume sur la valeur souhaitée en utilisant les boutons de volume de votre radio ou sur votre appareil avec Bluetooth activé.
2. Utilisez les commandes sur l'appareil source connecté en Bluetooth pour les fonctions de lecture/pause et naviguez entre les pistes. Vous pouvez également contrôler la lecture à l'aide des boutons Lecture/pause, Piste suivante, Piste précédente sur la radio.
3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'avance rapide ou de rembobinage pour vous déplacer dans la piste en cours. Relâchez le bouton lorsque le point désiré est atteint.

Remarque:

- Toutes les applications du lecteur ou tous les appareils ne répondront pas forcément à toutes ces commandes.
- Certains téléphones mobiles peuvent se déconnecter temporairement de votre radio lorsque vous donnez ou recevez des appels. Certains appareils peuvent couper temporairement leur streaming audio Bluetooth quand ils reçoivent des messages texte, e-mails ou pour d'autres raisons non liées au comportement du streaming audio. Ce comportement est une fonction de l'appareil connecté et ne constitue pas un défaut de votre radio.

Lecture d'un périphérique source Bluetooth précédemment couplé

Si votre appareil Bluetooth a déjà été couplé avec la radio précédemment, l'unité mémorisera votre appareil Bluetooth et essaiera de se reconnecter avec l'appareil qui a été le dernier connecté enregistré en mémoire. Si le dernier appareil connecté n'est pas disponible, la radio ne sera pas détectable.

Déconnexion de votre appareil Bluetooth

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de couplage Bluetooth pendant 2-3 secondes jusqu'à ce que « Couplage BT » s'affiche à l'écran ou éteignez le Bluetooth sur votre appareil Bluetooth pour désactiver la connexion.

Vous pouvez également appuyer sur la touche Bande pour sélectionner un mode autre que le mode Bluetooth pour désactiver la connexion.

Suppression de la mémoire d'un appareil Bluetooth couplé

Pour effacer la mémoire de tous les appareils couplés, appuyez sur la touche de couplage Bluetooth et maintenez-la enfoncée pendant plus de 7 secondes jusqu'à ce que « Clearing » (Effacement en cours) s'affiche sur l'écran.

Prise d'entrée auxiliaire

La radio est équipée d'une prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm située à l'arrière pour permettre à un signal audio d'être transmis dans l'unité depuis un appareil audio externe comme un lecteur MP3 ou lecteur CD.

1. Connectez une source audio externe (par exemple, MP3 ou lecteur CD) à la prise d'entrée auxiliaire AUX IN.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation « Power » pour allumer votre radio.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Bande jusqu'à ce que « AUX IN » s'affiche.
4. Pour avoir une meilleure qualité sonore, nous vous conseillons de régler le volume à plus des deux tiers sur votre appareil Bluetooth, puis ajustez le volume sur la radio au besoin.

Remarque:

le cordon audio n'est pas inclus en tant qu'accessoires standard.

ENTRETIEN

⚠ ATTENTION:

- N'utilisez jamais d'essence, de benzine, de diluant, d'alcool ou de produit similaire. Ces produits risquent de provoquer des décolorations, des déformations ou des fissures.
- Ne lavez pas la radio avec de l'eau.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques de l'alimentation	
Adaptateur secteur	12V 2,5A en CC, broche centrale positive
Batterie	Batterie coulissante: 10,8V – 18V
Gamme de fréquences	87,50-108 MHz en FM (0,05 MHz/incréments) DAB/DAB+ 174,928-239,200 MHz
Blocage des canaux DAB/DAB+	DAB (Bande III) 5A-13F
Norme compatible	DAB/DAB+

Bluetooth®	
(La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.)	
Version Bluetooth	Certifié 5.0
Profils Bluetooth	A2DP/SCMS-T/AVRCP
Puissance d'émission	Classe 2 de puissance
Portée d'émission	Optimale: 10 mètres max. (33 pieds) Possible: 30 mètres max. (100 pieds) (varie en fonction des conditions d'utilisation)
Codec Bluetooth	SBC, AAC
Puissance maximale de la radiofréquence	BT EDR: 1.91dBm BT LE: 0.21dBm
Fréquences de fonctionnement	2402MHz~2480MHz

Caractéristiques du circuit	
Haut-parleur	2,5 pouces 8 ohms x2 4 pouces 6 ohms x1
Puissance de sortie	10,8 V-12V max: 2 W x 2 +10 W 14,4 V: 3 W x 2 + 15 W 18 V: 5 W x2 + 25 W
Borne d'entrée	Diamètre de 3,5 mm (AUX IN)
Système d'antenne	DAB/FM: antenne intégrée
Dimensions (L x l x H)	268 x 164 x 295 mm
Poids	4,8 Kg (sans la batterie)

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

DMR115-11L-1906
3A81d75Z00000

www.makita.com

SJN